

**www.e-rara.ch**

**Vocabularius familiaris et compendiosus ex summa ianue[n]sis  
(vulgariter catholico[n] dicta) ac papia/ hug. necnon aliis autorib[us]  
q[uam] plurimis excerptus/ et diligenter emendatus: finit feliciter**

**Le Talleur, Guillaume**

**[Rouen], [zwischen 1487 und 1490]**

**Universitätsbibliothek Bern**

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-88387>

B

---

**www.e-rara.ch**

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

---

**Nutzungsbedingungen** Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelinformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

**Terms of Use** This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

**Conditions d'utilisation** Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

**Condizioni di utilizzo** Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

Subuenit addatur succurrit et auxiliatur.  
Si permittatur interuenit opitulatur.

Auxiliaris et hoc. re. qui peult dōner aide  
aydable. qui vel que potest dare auxiliū. in  
Auxiliariter aduerbiū. aidablemēt. et Au  
xiliaris. a. ū. i. auxiliaris. et Auxiliator  
tozia. rium. idem.

Auxilioz. aris. atussū. aider. inde Auxilia  
tus. ta. tū. aide. et Auxiliamen. inis. idem.  
Auxilianter aduer. aidablemēt. opitulāter  
Auxiliabilitas. tatis. aidablete.

Auxilla. le. est olla vel mēsurā papz maioz  
q̄ iusta. inde Auxillula. le. diminuti.

Auxionaria. e. regratieze/fritieze. ab augeo  
Auxis. xis. essul de charette. inde Auxicul  
la. lum. diminutiū. idem.

Axungia. ge. idē quod axungia.

Axungia. gie. oint de porc. venter porci.  
graille de porc. Papias dicit. Axūgia pin  
guedo ab vncione dicta.

Axūgiarius. a. ū. ad axūgiam pertinēs.

Axūgio. as. oindre. axūgia vngere. et q̄po  
mē Exaxūgio. as. i. axūgiā auferre.

Azimus. a. ū. pain pur sans leuain. i. non  
fermētatus s̄n fermēto sincerus et q̄po<sup>2</sup> ab  
a/quod est sine/et zimos fermentū.

Azonus. a. ū. sans chainture. et q̄po<sup>2</sup> ab a/  
quod est sine/et zona. et producitur.

**B**al nomen ydoli.  
Babel interpretatur confusio.  
Babilonia. nie. et Babilon. onis  
idem sunt. et Babiloni<sup>9</sup>. ma. ū.  
de babiloine/ou les gens qui y sont.

Babiger. geri. vel adiectiue. ger. ra. rū.  
.i. stultus. Babillus. la. lū. idem.

Baburrus. ra. rū. i. ineptus/vel stultus.  
Baburra. re. sotie. stulticia.

Bacca. ce. bape/fruit doliue/ou de laurier  
fructus oliue et lauri. iuēnt etiā pro gēma.

Baccar. ris. fe. ge. herba fascinū pellens.

Baccaulū. li. fiertre en quoy on porte gēs  
mors. feretrum i quo mortui deferuntur. et  
dicitur a bacca. ce.

Bachania. e. i. furoz. fureur. et dī a bach<sup>9</sup>

Bachanaliter aduerbiū. i. furiose.

Bacha. che. sacerdotissa. bachj

Bachanalīa. liū/vel lioz. festa bachi.

Bachinal. alis. i. tozcular. et dī a bachus.

Bachoz. aris. atussū. i. furere. fozsenez. vñ  
verbalia. et componitur Debachoz. aris.

.i. balde furere. et dicit a bachus.

Bachus. chi. deus vini/et pro vino ponit.

Baculus. li. balton. et dī a bachus q̄ ipm in  
uenit ut dicit ysidor<sup>9</sup>. in Bacillus. li. dimi.

Baculo. las. atū. batre de baton. baculo p  
cutē. in Baculatus. ta. tū. et cetera verbalia.

Baculo q̄po<sup>2</sup> Debaculo. as. et sūt actiua.

Badius. dii. cheual bay. a baiulo. las. dī.

Bafer. ra. rū. grossus/vel agrestis dicit.

Bassa. flique de porc. vide i perna. et i petiso

Bahē oznamētū colli ex anul aureis q̄fectū

Baia. ie. et portus quidā. vñ Baie. arū. ci  
uitas in italia.

Baulo. as. portier/sustēter/portare/susten  
tare. in Baulatus. a. ū. porte. et Baulatō

onis. portemēt. et Baulator. ozis. porteur

Baulatrix. icis. porteresse.

Baulus. a. ū. porteur/qui porte. portator

Baulū. li. frain de cheual. frenū equi. quia  
eo equus baiulatur.

Batunola. le. litiere. i. lectus qui in itinere  
portatur vel baiulatur.

Bala. le. ācilla rachel iterpretat iueterata

Balaan interpretatur vanus populus.

Balach iterpretat precipitās/siue deuozās

Balanite. taz. vne vel vites istar glādū  
vuas facientes.

Balanitides. dis. fe. ge. gēma preciosa.

Balans. tis. bzebis. ouis. et dī a balo. as.

Balās. ātis. Brayāt/bellāt. et tūc et picipiū

Balanus. ni. chesne. et dī a balanon grece/  
quod est glans latine.

Balanū. ni. fructus eius.

Balatro. onis. iougleur. i. clamozosus/io  
culator/leccator. et dicitur a balo. las.

Balatus. tus. tui. cry/ou voix de bzebis.  
vox ouū. et dī a balo. las.

Balbeo. bes. besguer. esse vel fieri balbū

Balbesco. scis. ichoatiū. besguer.

Balbus. ba. bū. besgue qui ne peult/ou ne  
scit former sa parolle. i. qui verbū expli  
care nō potest qui potius videt balare q̄ lo  
qui. a balo. las. dicitur. et q̄pa<sup>2</sup>. Balbucia

besguerie. et Balbucies. ei. id. pprietas illa

Balbutio. is. tui. ire. loqui icōgrue et ma  
le. et dī a balbeo. es. Balbuties. is. besguāt

Balducta. te. let prins. lac pressum.

Balea. e. arbalestre. fūda/vel balestrū. a  
balin qd est iacere dī. in Balaerius. rii. ar  
balestreur/ou qui gete es lingue. i. fūditor.

**Salcatoz.** ozis. idem.  
**Salcaris** et hoc. re. i. cum balea iactabile.  
 garrot/ou pierre.  
**Salena.** ne. balaine/poisson. et dī a balin.  
**Salestrū.** stri. es balestre. et dicit a balin.  
**Salestro.** stras. stratū. traire dar balestre  
 .i. aliquid proiice re cum balestro/vel per/  
 cutere. inde **Salestratus.** ta. tū. gete/traite  
 ou feru dar balestre.  
**Salin** grece. i. mittere/iacere/vel effūdere  
**Salista.** ste. arbalestre. et dī a balin et ha  
 sta. inde **Salistarius.** rii. arbalestrier. i.  
 qui facit vel iacit cū balista.  
**Salneū.** nei. baing. et dī a balinon grece qđ  
 greci dicunt balneū. in **Salneolū.** li. petit  
 baing. dimi. **Salnee.** arū. pl. baings.  
**Salneo.** as. baignier. in **Salneatus.** ta. ū.  
 baigne. et **Salneatio.** onis. baignement.  
**Salneatoz.** ozis. baigneur. et **Salneatrix**  
 icis. baigneresse.  
**Salnearium.** arū. lieu ou len se baigne. et  
**Salneatozū.** rii. idem.  
**Salniu.** ui. bailif. in **Salniuia.** bailliage  
**Sallo.** as. ballacer/peser. i. huc et illuc in  
 clinare. et ponitur qñqz absolute pro vacil  
 lare. et dī de baiulo. las.  
**Saluga.** ge. ballance. a ballo. las dicitur  
**Salo.** las. bzaire/crier cōme bzebis. et ppo  
 nitur debalo. i. valde balare.  
**Salsamus.** mi. baulme/arbze. similis viti  
**Salsamū.** mi. fruit ou liqueur de baulme.  
**Salsamo.** as. oindre de baulme. inde **Sal  
 samatus.** ta. tū. oint de balme.  
**Salteus.** ei. plurali baltei et hec baltea. i.  
 cingulū militare. bauldzier. inde **Salteo/  
 lus.** li. diminutiuum. idem. et **Salteatus.**  
 ta. tum. i. balteo ornatus.  
**Salustrū.** ii. lieu ou sont mont de baigs.  
 et dicitur de balneū/et lustro. as.  
**Samoth** iterpretatur euentus mortis.  
**Sanleuga.** ge. banlieue.  
**Sannū.** m. edictū publicū. ban gall.  
**Baptismus.** mi. batesme. et dicit a baptes  
 quod est aqua/vel sacrū. i. tinctio/lauatio/  
 descensio in aqua.  
**Baptisma.** atis. idē. coz in gemituo. pe.  
**Baptismū.** mi. idē. mathē. 21. idē **Bapti  
 smalis** et hoc. le. de batesme.  
**Baptiso.** as. baptiser. inde **Baptisatus.** ta.  
 tū. baptise. et **Baptisatio.** onis. baptisemēt

et **Baptisatoz.** ozis. baptiseur. et **Baptisa  
 trix.** icis. baptiseresse.  
**Baptista.** ste. baptiseur/qui baptise.  
**Baptisterium.** rii. fons ou len baptize. et  
 dicitur a sterion quod est statio. et baptisina  
**Baptisatozium.** rii. idem.  
**Bapterium.** rii. baton. baculus.  
**Bar** lingua syriaca filius interpretatur.  
**Barach** interpretatur fulgurans.  
**Barachias** interpretatur benedictus domi  
 ni/vel benedictus dominus.  
**Baratro.** onis. lequeur. dicitur leccatoz a  
 baratrū. qz oia baratro. i. vētri cōmittit.  
**Baratrū.** tri. qđ bozarū. ce qui tout deuou  
 re/enfer. infernus et qñqz profūdisim<sup>9</sup> lo  
 cus vbi nulla est redēptio. qñqz fossa pfun  
 da. qñqz venter/qñ abyssus/bozago dī.  
**Barba.** be. quasi virana/qz virorū sit. bar  
 be. et componit Imberbis et hoc. be. inde  
**Barbula.** le. diminutiū. petite barbe. et  
**Barbatus.** ta. tū. barbu. **Barbatulus.** la.  
 lū. idē diminutiū. **Barbitondiū.** dii. bar  
 berie/lieu ou len ret les barbes. tōsura bar  
 be/vel locus vbi tondetur. et pponit a bar/  
 ba/et tondeo. **Barbitonfoz.** ozis. barbier.  
 qui barbā tondet. et ppo<sup>2</sup> a barba/et tonsoz  
**Barbarius.** rii. idē. et **Barbitonstrix.** icis  
 qui ret barbes. i. mulier que tondet barbā  
**Barbanus.** ni. oncle. i. patruus/frater pa  
 tris. et dicitur a barba. et pducitur.  
**Barbarus.** ra. rū. estrāge/cruel/austus  
 crudelis/stolidus/imperitus/extrancus. et  
 a barba/et rure dicitur.  
**Barbaria.** e. barbarie. regio iuxta greciā.  
**Barbaricus.** ca. ū. estrāge/ou de barbarie  
**Barbaries.** ei. cruaulte. vel regio barbaroz  
**Barbariso.** as. i. crudeliter facere.  
**Barbeo.** bes. estre barbu. et dī a barba. idē  
**Barbesco.** ichoatiū. qmēcer estre barbu.  
**Barca.** ce. petite nef/portāt marchandise.  
 parua nauis merces ad litus portans. a ba  
 iulo. las. inde **Barcella.** le. diminutiuum.  
 et **Barcula.** le. diminutiū. idem.  
**Barcarius.** ii. qui fait nefz/ou maine. qui  
 barcas facit vel vendit/vel ducit.  
**Barbus.** di. i. stultus/ineptus/ebes/tard<sup>9</sup>  
 stolidus. quod alio noie dī blennus.  
**Barginus.** a. ū. estrange. i. alienigena ut  
 pegrinus. et dī a barbar<sup>9</sup>/et gēs/vel genitus.  
**Barginis** et hoc. ne. idē. et coz. gi.

**Sariona** interpretatur filius colūbe .  
**Sariptes**. gēma est nigra cū sanguineis et  
 albis notis .  
**Sarnabas** interpretatur filius prophete .  
**Saro. onis**. baron/grāt seigneur . a barr<sup>9</sup>  
 dī . in **Saronissa**. sse. barōnesse. ei<sup>9</sup> vxoz .  
**Saronia**. e. barōnie. dñatio eozū .  
**Sarrabas**. p duas/r/scribit̄ . et interpreta  
 tur filius magistri eozum .  
**Sarridus**. di. supbus . i dī a barrus .  
**Sarrio. is**. iiii. tre. crier i bzaire cōme ele  
 phant . i. clamare admodū elephātis . i dī a  
 barrus . vñ **Sarritus**. tus. tui. voix dele /  
 phāt . i. vox elephantis . de celle beste . inde  
**Sarritono**. as. crier cōme elephant .  
**Sarrus**. ri. i. elephas . elephāt / beste mōlt  
 forte . i dī a barrī quod est forte .  
**Sarūculus**. li. dimi. de baro . petit baron  
**Saruth** interpretatur fulgurans .  
**Sasan acuit̄** / i interpretat̄ siccitas / vel ofusio .  
**Sasilea**. e. i. ecclia . eglise . i dī a basileus .  
**Sasileus**. ei. roy / empereur . et dī a basis .  
 et leos quod est ppl̄s / qz i sublt̄ tamētū ppl̄i  
**Sasilissa**. se. i. regina . royne .  
**Sasilica**. ce. eglise . et dī a basileus . in **Sa  
 silicanus** . a. ū. deglise / ecclesiaste / ecclesiasti  
 cus . i **Sasilice** aduerbiū . i. iuicte . fortēmēt  
 et dicitur a basileus .  
**Sasilisca**. e. gēcienne / herbe . et dī a basis .  
**Sasiliscus**. lisci. i. rex serpentū qui occidit  
 solo visu . le roy des serpens . alio nomine  
 dicitur regulus . basilique .  
**Sasis**. sis. pillier / ou coulūbe / ou fondemēt  
 . i. confirmatio fundamenti / Del extrema  
 pars plante pedis .  
**Sasiū**. sui. bairier . osculū quod vxozī dāt .  
**Sassa**. sse. grasse bzebis . ouis pinguis . et  
 dicitur a basso . ssa .  
**Sassaris**. idis. se. ge. a bassa qd i ouis pin  
 guis dicit̄ . et sūt bassarides vacce mulserie  
 et vberes . Bassarides etiā sūt sacerdotisse  
 bachi . a bacho dicte . et coz . ri .  
**Sassus**. ssa. ssi. qui est bas petit et gras .  
 . i. non altus . et dicitur a bassin quod inter  
 pretatur pinguedo .  
**Sasso**. as. baissier / abaissier . i. deponere /  
 deprimere . in **Sassatus** . a. tū. abaisse .  
**Saskarna** . e. littiere qui est portee sur deux  
 cheuault / ou deux limons / i ou dames sont  
 vehiculū itineris quod a duobz aialibus de

portatur vbi nobiles femine deferuntur .  
**Satha**. the. siue beth apud hebreos dicitur  
 mola olearia .  
**Satera**. re. genus pathere . a batus dicit̄ .  
**Sath** hebraice / lini dicitur latine .  
**Sathin** dicitur vestes lineae / scz bracee .  
**Satillū**. li. i. thuribulū . encensier .  
**Satillus**. li. etiā batel de saint deglise .  
**Satus**. ti. vne mesure qui tiēt cent sextiers  
 quod i badus . di. dī . **Satillus**. dimi. idem  
**Sdellū**. ii. arbze / aromatique . **Sdellum** .  
 lii. etiam dicitur lapis preciosus .  
**Seatifico**. cas. faire bien eureux . beatū fa  
 cere . et componitur de beatū / i facio . cis. in  
**Seatificat̄** . ta. tū. qui est fait bien eureux  
**Seatificus**. ca. cum. idem . et **Seatifice** ad  
 uerbiū . eureusement . i **Seatificentia** . tie .  
 eureufete .  
**Seatus**. ta. tum. bien eureux . cōparat̄ bea  
 tior / beatissimus . i. felix / locuples . i. cui oīa  
 supētūt ad votū / qui habet que vult . et di  
 citur a beo . as. in **Seatulus** . a. ū. dimi. id  
**Seate** aduerbiū . bien eureufemēt . opat̄ . et  
**Seatitas** . tis. bōne eureufete . et **Seatitu  
 do** . dimis. idē . et est status beator .  
**Seemoth** hebraice / latine aīal sonat . bestia  
 ignorata est . Ideo aut̄ beemoth . i. aīal / dy  
 abolus dicitur . quia de excelsis ad terrena  
 cadens proprio merito : aīal brutū est fact̄  
 ipse est leuathan . i. serps de aquis qui in  
 huius seculi mari / volubili vezatur astutia  
**Seel** dicitur mors .  
**Seel** ydolum assyrioz .  
**Seelphegor** interpretat̄ simulacrū ignominie  
**Sele** dicitur mens .  
**Selial** nomen dyaboli .  
**Sellariū**. ii. derrain mes de table . cōe for  
 maige / pōmes / poires / noys . et dī a bellus .  
**Sellax** . acis . i. pugnax . acis . bellādi cupi  
 dus . qui est souuēt en bataille . combatteur /  
 bateilleur . i dī a bello . i oparatur . in **Sel  
 laciter** aduerbiū . bataillāment . et **Sellaci  
 tas** . tatis . bataille .  
**Sellaticus** . et **Sellicus** . i bellū dicitur .  
**Sellico** . as . batailler / obatre . i. bellū face  
 in **Sellicatoz** . ozis . batailleur / cōbateur .  
**Sellicosus** . sa. sū . fort batailleux . qui assi  
 duns est i bello . cupidus bellādi . a bellū dī  
**Sellicose** aduer . i. bellaciter . bataillāment  
**Sellicositas** . tatis . bataillete .

**Bellifico**. cas. faire bataille. i. bellū facē/  
 bellare/pzeliari. i. q̄po<sup>2</sup> a bellū/i facio. cis.  
**Bellificus**. ea. cū. faifāt bataille/bataillāt  
 cōbatāt. in Bellifice aduerbiū. bataillāmēt  
**Bellificētia**. e. bataille.  
**Belliger**. a. ū. hōme darmes. bellatorz for-  
 tis. i. dī q̄si bellū gerēs. courageux/hardi/  
 batailleux. i. dī a bellū/i gero. ris.  
**Belligero**. ras. i. bellare/pugnare. batail-  
 ler/combatre. ide **Belligeratoz**. ozis. i. bel-  
 latorz/pugnatōz. batailleur/combateur.  
**Bellipotēs**. tētis. fort/i puissant en batail-  
 le. et cōponitur de bellū/et potens.  
**Bello**. as. bataillier/cōbatre. i. neutrū. i.  
 dī a bellū. i. q̄po<sup>2</sup> **Debello**. las. expugnare  
**Bellatoz**. ozis. i. pugnatōz. batailleur.  
**Bellū**. li. i. q̄flictus. bataille. et dī a bonū  
 per antifrasiū. in **Bellulū**. li. diminu. idē  
**Bellus**. a. ū. bon. i. aliq̄tulū bonus. dimi.  
 i. q̄parā. in **Belle** aduerbiū. q̄paratur.  
**Bellulus**. la. lū. diminutiū de bellus.  
**Beloculus** dicit̄ quasi beli oculus/et est gē-  
 ma albicās i pupillā cingit nigrā in medio  
 aureo fulgoze lucentē/et propter speciē al-  
 syriozū regi belo dicata est. i. coz. cu.  
**Belua**. e. per tres syllabas. balaine/grant  
 poisson de mer. i. dī a bellū. in **Selunus**.  
 a. ū. de balaine. del crudelis. et **Selualus**  
 et hoc. le. idem/per quattuoz syllabas. et  
**Selualiter** aduerbiū. i. crudeliter.  
**Selua**. ue. bianues. quedā villa picardie.  
**Seluacus**. ci. co. per tres syllabas. id. in  
**Seluacensis** et hoc. se. de bianues.  
**Sen ebraice**/fili<sup>9</sup> latie. in **Sennū**. i. fili<sup>9</sup> nun  
**Sen** aduerbiū. bien. i. apte/q̄mode/pudē-  
 ter/honeste/ordinate. moderate/nō nimio.  
**Benedico**. cis. xi. ctū. benepr. i. q̄ponitur  
 a bene/i dico. cis. ide **Benedictus**. a. ū. be-  
 noist/beney. i. **Benedictio**. omis. beneisson.  
 i. **Benedicus**. ca. cū. bien disant.  
**Benefacio**. cis. feci. actū. bienfaire. i. q̄po-  
 nitur de bene/et facio. cis. ide **Benefactū**.  
 cti. bienfait. don/gall. i. **Benefactorz**. ozis.  
 bienfaiteur. et **Benefactorius**. ii. i. ille qui  
 pro munere sibi impenso benefacit. guer dō  
 neur/qui bien rēt pour bien quon luy fait/  
 ou qui fait bien pour bien quon luy fait.  
**Beneficus**. ca. cū. bienfaifant/bienfaiteur  
 benefactor/largus/elemosinis deditus/i li-  
 beralis/bene agēs. et cōparatur beneficēti-

oz/beneficētissimus. et dī a benefacio. inde  
**Benefice** aduerbiū. i. largiter/abūdanter  
 benigne/liberaliter. et **Beneficēs**. entis. i.  
 beneficus. i. q̄par. i. **Beneficētia**. tie. illud  
 qd agit caritas ut p̄sit p̄ximo. bienfait.  
**Beneficium**. ficū. benefice/bienfait/don/  
 omosne. inde **Beneficiosus**. sa. sum. plain  
 de benefice.  
**Beneficio**. as. beneficier/donner benefice.  
 ut papa beneficiauit istum. inde **Beneficia-**  
**tus**. ta. tum. qui a benefice.  
**Benelinguatus**. ta. tū. bien ē par le. eloq̄ns  
 faciūsus. et dicit̄ a bene et lingua.  
**Beneplaceo**. es. cui. bienplaire. q̄po<sup>2</sup> a be-  
 ne/et placeo. in **Beneplacēs**. tis. bien plai-  
 sant. q̄parā. **Beneplaciter** aduerbiū. bien  
 plaisāment. **Benepiacētia**. tie. bien plai-  
 sance. **Beneplacitū**. ti. bon plaisir. et **Be-**  
**neplacitus**. ta. tū. bien plaisant.  
**Benequidē** coniuictio.  
**Benignus**. a. um. doux/debonaire. i. vir  
 sponte paratus ad benefaciēdū/et dulcis al-  
 loquio. cōparatur. et dicitur a bene. inde  
**Benigne** aduerbiū. doucement/debonaire  
 ment. et **Benigniter** aduerbiū. idem. et cō-  
 paratur. et **Benignitas**. atis. douceur/de-  
 bonairete. virtus spontanea ad benefaciē-  
 dū disposita/lenis/blāda i dulcis allocutio  
**Benuolus**. la. lum. bien voulant. et q̄po-  
 nitur a bene/i volo. in **Benuole** aduerbiū  
**Benuolens**. lentis. idem. qui bene vult. in  
**Benuolentia**. tie. beniuolence.  
**Beo**. as. i. remunerare/vel beatum facere  
 remunerer/benoir/ou faire bien eureux. et  
 dicitur a bonus. **Beo**/beas. i. benedicere.  
**Bro**. as. atū. i. beatificare.  
**Bepho** grece/latine puer/vel iuuenis dicit̄  
**Bephotrophium** locus venerabilis vbi pu-  
 eri et infantes aluntur.  
**Bephotrophita** cōis. ge. qui vel que custo-  
 dit bephotrophium.  
**Berbex**. becis. mouton castre. et dicitur a  
 beruex. u/mutato in/b.  
**Berbica**. ce. bzebis. et pducitur/bi.  
**Berillus**. li. pierre p̄ciense. viridis coloris  
**Bes**. i. octo vncie.  
**Bessus** quidam populus.  
**Bestia**. itie. beste. inde **Bestialis** et hoc. le.  
 bestial. et **Bestialiter** aduerbiū. bestiale-  
 ment. i. **Bestialitas**. fatis. besterie.

**Beltarius**. a. ū. qui garde bestes / vl' venator q̄ fuaat bestias / vel venatur eas. ⁊ **Beltarius**. a. ū. crudelis admodū bestie. **Beltius**. a. ū. crudelis cōme beste. crudelis istar bestie. **Beltariū**. ii. liure parlāt de bestes / ou lieu ou bestes demeurent. i. liber de bestis loquēs. vel locus vbi morantur. et **Beltiola**. le. diminutiū. petite beste. **Beta**. te. herbe. bette. in **Betaceus**. a. ū. **Betha** etiā apud grecos est scda lra. **Bethleem**. cite ou dieu fust ne. in **Bethleemitanus**. a. nū. qui est de bethleem. ⁊ **Bethleemita**. te. idem. **Bethsaida** hebraice / latie dī dom<sup>9</sup> pecudū. **Betonica**. ce. betoine. quedā herba. **Biangulus**. la. lū. habēs duos āgulos. qui a deux angles. et cōponitur a bis / et angulus. inde **Biangulatus**. ta. tum. idem. **Biangulus**. li. est talis figura. **Bibax**. cis. beueur. i. q̄ multū bibit. q̄pāt ⁊ a bibo. is. dī. in **Bibaciter** aduez. beuāmēt en beuāt. ⁊ **Bibacitas**. atis. grant beuerie. **Bibio**. omis. petite mouche. ⁊ sūt muscioēs supnatātes vino. ⁊ dī a bibo. bis. bibet. **Bibix**. icis. luite / bataille. i. pugna. a bis dī. quia semp i duas partes fiat. **Bibliopola**. le. i. veditoz et ornatoz librōrū. vendeur ⁊ relieur de liures ⁊ dī a bibl<sup>9</sup> liber / ⁊ polio. lis. ⁊ **Bibliatoz**. ozis. idem. **Bibliotheca**. ce. librōz theca. scz armariū aumere a liures. ⁊ dī a bibl<sup>9</sup> libez / ⁊ theca. e. **Biblus**. bli. i. iuncus. et dicitur a bibo. **Bibo**. bis. bi. tū. boire. **Bibit<sup>9</sup>**. a ū. iuenitur. ⁊ q̄pō<sup>2</sup> **Cōbibo**. i. simul bibē. **Circūbibo**. i. ex oī parte bibere. **Debibo**. i. euomē. **Ebibo**. i. valde bibē / vel euomē. **Imbibo**. i. itus bibē. **Prebibo**. i. pre alis bibē. **Rebibo**. i. itez bibē / vl' euomē. **Subibo**. i. p<sup>9</sup> alios bibē. **Sibo** / et ei<sup>9</sup> q̄posita sūt neutra. **Sibito**. tas. i. frequenter bibere. inde **Sibitatus**. ta. tū. **Sibo**. omis. grant beueur. qui multū bibit. i. bibax. et dī a bibo. bis. **Sibulus**. la. lū. idē. ou qui atrait humeur cōme grauer deaue. i. qui multū bibit / vel qui attrahit humozē. ut arena. **Siceps bicipitis**. qui a deux testes. i. q̄ habet duo capita. ⁊ q̄pō<sup>2</sup> a bis / ⁊ caput. **Sicornis** et h<sup>9</sup>. ne. i. qui habet duo cornua qui a deux cornes. et q̄ponit a bis / et cornu

**Sidental**. lis. n. g. locus in quo fulmen cadit sic dictus a bidētibz ibi sacrificatis / vel aliquid fulmine percussū. **Sidēs**. tis. iltrumētū rusticoz hñs duos dētes. scz bifurcatū. fourque de fer / ou aultre chose qui a deux dens. ⁊ q̄pō<sup>2</sup> a bis / ⁊ dens. **Sidens**. dentis. hzebis de deux ans. **Siduanus**. na. nū. spaciū duoz diez. **Siennis** et hoc. ne. i. duoz annozum. qui a deux ans. et cōponitur a bis / et ānus. **Siennium**. ni. i. spaciū duoz annoz. **Sifarius**. a. ū. decepuāt / de deux manieres fallax / bilinguis. qui habet aliud i corde q̄ fatur in ore. et dicitur a bis / ⁊ for faris. ide **Sifarie** aduerbiū. en deux manieres. **Sifax**. acis. qui habet duos obtuit<sup>9</sup>. qui a deux faces. et q̄pō<sup>2</sup> a bis et facies. **Sifidus**. a. ū. i. i duas partes fissus. sēdu en deux pars. a. bis / ⁊ fundo cōponitur. **Sifimū**. ni. i. diuisio in duos fines. deparlement de deux terres / ou entre deux pays. et componit a bis / ⁊ finis. **Siformis** et hoc. me. i. duarū formaz. qui a deux formes. et q̄ponit a bis / ⁊ forma. ide **Siformiter** aduerbiū. par deux formes. et **Siformitas**. tis. ppriete de deux formes. **Siformis** et hoc. re. i. duplex. **Sifurc<sup>9</sup>**. a. ū. qui est en deux fois fourchie **Sifurcatus**. ta. tū. lingua bifurcata ad duas partes loquitur. **Siga**. ge. i. currus tm̄ a duobus equis tractus. carete a deux cheuaultz. **Triga** pluto / nis. qz capit hoies de tzbz etatibz. scz puezicia / iuuēture / senectute. **Quadriga** solis / propter quattuoz tēpoza anni. **Seiuga** currus iouis. qz a sex eqs trahit scdz poetas. Et ita **biga** / **triga** / ⁊ cet. dicūt a mēzo equoz ⁊ iugo **Sigamus**. ma. mū. i. qui vel que duobus / vel duabus nupsit. scilz viris vel vxozibz. femme ou hōme qui a este deux fois marie. et dicitur a bis / et gamos quod est nuptie / vel vxoz. inde **Sigamia**. mie. bigamie. **Siuga**. ge. charete. idem qd biga. **Siugus**. ga. gū. qui trait charete. equus trahens bigam. ⁊ **Siugis** et hoc. ge. idem vel qui duo sunt ad iugum. **Silax**. cis. se. ge. i. libra / statera. balāce. **Silbo** / vel **Silbio**. bis. verbū neutrū. est sonū facere. et diriuat a bibo. bis. **Silibris** et hoc. bre. i. pōdus duaz libzarū  
c iii

**Bilinguis** : hoc gue. qui a deux lāgues/de  
 ceueur/qui a aultre chose en cueur q̄l ne dit  
 .i. fallax/duplex/istabilis/qui habet aliud  
 i corde. & aliud in lingua. vide in lingua. et  
 cōponitur a bis & lingua. in **Bilinguitas**.  
 tis. decepuablete. pprietas eius.  
**Biliofus**. a. ū. i. qui frequēter irascitur. &  
 semp est tristis. et d̄z a bilis pro ira.  
**Bilis**. lis. & fellis et ire sedes/bel ex fellis  
 q̄motōe pcedēs amaricatio. **Bilis**. lis. etiā  
 q̄n̄z p ira ponit. & **Bilitas**. tis. i. amaritudo  
**Bilongus**. ga. gū. quasi bis tātū longus.  
 belong. & d̄z a bis/et longus.  
**Bimatus**. tus. tui. i. spaciū duoz annoz.  
 espasse de deux ans. & d̄z a bimus.  
**Bimēnsis** & hoc. se. i. duoz mēsiū. de deux  
 mois. & pponit a bis/et mēnsis.  
**Bimeltris**. ltris. idem.  
**Bimio**. as. doubler. duplicare. & d̄z a bim<sup>9</sup>  
 et est actiū. in **Bimatus**. a. ū. i. duplicat<sup>9</sup>  
 qui est double. et cetera verbalia.  
**Bimus**. a. ū. i. diuoz annoz. de deux ans. &  
 q̄po<sup>2</sup> a bis/et annus. in **Simulus**. la. ū. id.  
 dimi. i. bimatiū agens. qui a deux ans.  
**Bino**. as. i. duo & duo isimul q̄iūgere. deux  
 et deux q̄iōindre ensemble s̄z bimare aliud &  
 .i. duplicare. & q̄po<sup>2</sup> Cōbino. as. vñ verba  
 lia. et dicitur a binus.  
**Binomen**. inis. i. duo noia h̄ns. deux nōs.  
 & dicitur a bis/et nomen.  
**Binomis** & hoc. me. qui duo habet noia. qui  
 a deux nōs. et **Binomus**. a. um. idē.  
**Binus**. a. nū. i. duo. quasi bis vnus nomē  
 distributiū qd̄ i singulari tm̄ valet q̄tum  
 duo. ut bina lectio. i. due lectiones. & isti co  
 medūt bini/bel icedūt bini. tātū valet i plu  
 rali q̄n̄q̄ q̄tū i singulari. ut vidi binos ho  
 mines. i. duos. & q̄po<sup>2</sup> a bis/et vnus. in **Bi  
 nitas**. tis. deusimete/propriete de deux. si  
 cōme on dit vntas/binitas/dualitas. et **Bi  
 narius**. ii. nombze de deux. talis numerus.  
**Binarius**. a. ū. appartenāt a nōbze de deux  
**Bipedalis** & hoc. le. i. duoz pedū. mesure  
 de deux pies.  
**Bipēnis**. nis. hache/q̄gnie. i. securis/ou be  
 sague pprie. & d̄z a bis & pēnū qd̄ & acutū. qz  
 duas habet pēnas acutas. scz retro/et ante  
**Bipertioz**. iris. titussū. i. i duas partes di  
 uidere. deuiser en deux parties. a bis & par  
 tioz. tiris. cōponitur.

**Bipertio**. tis. tui. titū. idem. in verbalia.  
**Bipes**. pedis. i. duos habens pedes. qui a  
 deux pies. & d̄z a bis/et pes pedis.  
**Biplex**. icis. i. duplex aīo/fraudulentus.  
 fraudeleux/decepuāt. & q̄po<sup>2</sup> a bis/et plica. &  
 q̄paratur. in **Bipliciter** aduerbiū. fraudu  
 leusemēt. q̄parat. & **Biplicitas**. tis. fraude  
**Birri**. ri. grecū. i. grossū bestimētū. bu  
 riau/gros dzap. gros bestimēt. in **Birra  
 tus**. a. ū. i. birro idu<sup>9</sup>. qui est bestu de bu  
 riau. & **Birrosus**. a. ū. idē.  
**Birsa**. se. cloaca/sine coziū bonis d̄z.  
**Birsus**. sa. sū. a birsa d̄z. i. rufus vl niger  
**Bis** aduerbiū numeri. par deux fois.  
**Bissyllabus**. a. ū. de deux syllabas. dictio  
 q̄stans ex duabz syllabis. ut amo.  
**Bissus**. si. bougran blāc/ tres delie et tres  
 blanc. i. genus lini candidissimi/bel serici.  
**Bissinū**. ni. idē. & coz. in **Bissinus**. na. nū.  
 de bougran. & pducit. bissina bestis. candi  
 da facta ex bisso.  
**Bituligo**. inis. petite osiere. & d̄z a bitumē  
**Bitumen**. inis. a bibo. bis. noire poys de  
 quoz on empoise nefz. sclz goutran. in **Bi  
 tumincus**. a. ū. ad bitumē pertinens.  
**Bitumino**. as. oindre de pois. i. linire bitu  
 mine. in **Bituminatus**. a. ū. oint de poys.  
**Biuitra**. re. fēme qui a/ou a eu deux maris  
 ml̄ier q̄ duos h̄z vl h̄nt vizos. a bis & viz q<sup>2</sup>  
**Biuiū**. ii. lieu ou deux voyes s̄assemblēt en  
 semble. locus vbi due vie queniunt. a bis &  
 via q̄po<sup>2</sup>. in **Biuialis** & h<sup>o</sup>. le. ad biuiū pti  
 nēs. & **Biuiatum** aduerbiū. per biuia.  
**Byzantiū**/bel **Byzāte** olim dicta & q̄statio/  
 pol. in **Byzāteus**. a. ū. & **Byzātus**. a. ū.  
 hinc etiā adhuc moneta illi<sup>9</sup> ciuitatis dicit  
 byzāteus/bel hic byzātus. bezant gall.  
**Bladum**. di. ble. barbarū est. nec iuenitur  
**Blandioz**. iris. ditussū. blādir/flater. adu  
 lari. & q̄struit cū datiuo. & q̄po<sup>2</sup> **Deblādioz**  
**Eblandioz**. valde blādiri. Reblandioz.  
**Blandus**. da. dū. souef/ou flateur. i. adu  
 latoz/dulcis/suauis/et iuitans ad familiari  
 tatē sibi. vel qui adulatur. & dicitur de blā  
 dioz. & comparatur. inde **Blande** aduerbiū  
 souefuemēt/ou flateusement. comparat. et  
**Blanditer** aduerbiū. idem. et q̄paratur. et  
**Blandicia**. e. flaterie. & **Blandicies**. ei. et  
**Blādumen**. inis. et **Blandimentū**. ti. idem  
**Blandulus**. la. lū. paruus blādus. & **Blān**

dicellus. la. lū. idē. ambo diminutiva.  
 Blandiciosus. fa. sum. flateur/ou plain de  
 flaterie. plenus blandicie. paratur. inde  
 Blandiciose aduerbiū. flateusemēt. p̄p̄t.  
 Blandiciositas. tis. flaterie. i. blandicia.  
 Blas. tis. sot/stultus/insipiens. ⁊ Blatus  
 ti. idē. ⁊ dicūtur a blatero. as.  
 Blasphemo. as. atū. i. detrahēre/bl' rep̄e  
 hendere/vitupare. detraire/ou rep̄endēre/  
 vituperer. et est actiuū.  
 Blasphemū. ii. i. blasphemia. ⁊ ⁊ i vita pa  
 trū in vita sancti frontonii.  
 Blasphemia. e. detractio/vituperation.  
 Blasphemus. ma. mū. mal' disāt/detrāiāt  
 maledicus/detractor/vituperator.  
 Blasto. onis. m. g. ⁊ cubicularius siue ho  
 spitalarius. et dicitur a blatero. ras.  
 Blatera. re. i. sonus ranaz. vñ Blatero.  
 as. i. stulte/⁊ sine causa loqui/detrāhēre.  
 Blenno. onis. sot. stultus/impudicus.  
 Blennus. ni. idē. ⁊ dicuntur a blatero. as.  
 Blesus. fa. sū. besgue. i. balbus qui ipeditē  
 loq̄tur. ⁊ verba frāgit nō bene ea proferens  
 a balo. las. dicitur.  
 Boa a bos dī hic boas/vel boa quidā sp̄s  
 qui valde p̄fēq̄tur boues. nā plurimo lacte  
 riguis vberibz se inectit ⁊ sugēs iterumit/et  
 in a boū depopulatōe boas dī. Boa etiā dī  
 tumor crurū iunū collect⁹ ⁊ rubor. et etiā  
 lutū dicitur boa.  
 Boanerges iterpretatur fili⁹ tonitruī. iuc  
 nitur marci. iii. ca.º.  
 Boariū. rii. locus vbi vendūtur boues.  
 Boatus. tus. tui. i. mugitus vel vox boū.  
 vox/murement de beuf. ⁊ dī a boo. as.  
 Bobino. nas. verbū neu. a boo. as. dī. i. cō  
 uiciari/dānare/clamare. inde Bobinator  
 cōuiciator/vel tricosus. hec Ja.  
 Bodellus. li. bouel. vulgare ⁊.  
 Boema. is. i. boat⁹/son⁹/strept⁹. a boo. as  
 Boemi quidā populi.  
 Boetes. tis. vel Boete a bos diriuat. i. que  
 dā stella/vel potius signū/cōtinens plures  
 stellas ut dicūt. xii. et pro. e.  
 Boetius. ii. pp̄riū cuiusdā magni philozo  
 phi ⁊ theologi. a boetes dī. ⁊ scribit p̄ t/et  
 facit vocatiuū boeti. hec Ja.  
 Boglossa. se. scd̄z p̄p̄. medici tñ cōiter di  
 cūt buglossa per/u. herba ⁊ lingua bouina a  
 grecis dicta. qz folia asperima ad modum

lingue bouis habeat.  
 Boia. e. torquis dānator/quasi iugū i boue  
 carquem. et dī a bos. uis.  
 Sole grece/sentencia latine.  
 Soletus. ti. genus fungi. pro. pe.  
 Solis. lidis. plonc a mariner a mesurer  
 le parfōt de leaue. i. massa plombi quā nau  
 te submitit in mari. ut experiatur p̄fūdi  
 tatē maris. et est masculini generis.  
 Solus. li. morcel. et dī a bon⁹. bl' iact⁹ dī  
 Bombax. acis. coton. et dī a bombyx. idē  
 Bombacinū. ni. pourpoint.  
 Bōbix. icis. ver qui fait soye. i. ver mis ex  
 cui⁹ egestione lana serici q̄ficiť. in Bōbicu  
 nus. a. ū. de bourre de soye. Bōbicinū. ni  
 boure laine de soye. ⁊ Bōbiciniū. ii. ouira  
 ge de boure de soye.  
 Bōbicino. as. i. bōbiciniū/bl' purpurā facē  
 Bōbicinator. ozis. qui eam facit.  
 Bombus. bi. i. sonus. son. et dī a boo. as.  
 Bōbus. bi. etiā iuenit p̄ sono culi. Bōmb⁹  
 et virga recurua pastozis. crochet a bezger  
 Bōbizo. as. clamare. ⁊ apū pp̄rie.  
 Bonus. a. ū. bon. i. cui nō p̄ualet malū. i.  
 human⁹/benuol⁹/aptus/vtilis. p̄p̄t. meli  
 or/optim⁹. ⁊ etiā benign⁹. Bone aduer. bien  
 ou bōnemēt. i. prudēter/pbe/honeste/beni  
 gne. p̄p̄t. meli⁹. optime. Bonitas. is. bōte  
 Bonifico. as. atū. faire bon. i. bonū faceze  
 vñ verbalia. Bonificat⁹. a. ū. Bonificatio  
 Boo. as. faire son/crier. i. sonare/clamare/  
 mugire/vel vocare. ⁊ p̄p̄o² Reboo. as. i. re  
 sonare/in Boatus. tus. tui. noise. sup̄i⁹ dī  
 Bos bouis. cō. ge. beuf. in Bouinus. a. ū.  
 Bozrago. ginis. bourrache. q̄dā herba.  
 Bozragineus. a. ū. de bourrache.  
 Bosfozus. ri. pe. cor. illd mare p̄ qd̄ trāsit  
 po i specie bouis. a bos ⁊ foros ferre dī. a  
 lio noie dī p̄p̄ōides. Inueniuntur etiā hec  
 duo noia p̄ stella quadam.  
 Bossequus. qui. bouier/garde² de beufz.  
 bubulcus/q̄si sequēs boues. et cōz.  
 Boskar. aris. m. g. locus vbi stāt boues. i.  
 stabulū. ⁊ dī a bos ⁊ sto. stas. Est etiā loc⁹  
 vbi cōburuntur scdm̄ p̄p̄.  
 Botrio. onis. bourgon de vigne. a botri⁹ dī  
 Botrus. tri. raisin/ou grape/ou le pepin  
 des grains. q̄nz dī p̄ acino. q̄nz p̄ vua. q̄nz  
 p̄ racemo. oia ista significat. ⁊ ⁊ se. ge. q̄nz  
 tñ inuenitur ma. ut deutēz. xxxii.

**Bouariū**. ii. bouerie/le lieu ou len vêt les beufz. i. locus vbi vèduntur boues.  
**Boucida**. de. boucher. i. qui cedit boues.  
 ⁊ dī a bos/ ⁊ cedo. is. qz cedit boues. ⁊ p̄d. ci  
**Bouscida**. de. id. i. macellari<sup>9</sup>. s̄z coz. quia dī a bos/ ⁊ scindo. qz scindit bouē.  
**Bouilla**. le. vel Bouille. arū. locus iuxta romā vbi vendebantur boues/ vel sacrifica bātur iuxta p̄ceptū minerue.  
**Braze**. az. plr. brazes. a brachos qd̄ ⁊ bzeue inde **Bzacatus**. ta. tū. qui a brazes.  
**Bzacale**. lis. bzacul. i. lūbare.  
**Bzacariū**. rii. idem.  
**Bzaco**. cas. chausser brazes. i. aliquē bra/ cas iduere. ⁊ cōpo<sup>2</sup> **Debzaco**. cas. i. brazas remouē/ extrahē. in verbalia. ⁊ sūt actiua.  
**Bzacle**. lis. bzacul. i. bzacale/ lūbare.  
**Bzachiū**. ii. bras. ⁊ dī a bari quod est forte  
**Bzachiolum**. li. diminutiū. petit bras.  
**Bzachialis** ⁊ hoc. le. de bras. ⁊ **Bzachiale**. lis. ornamentū brachii. brachelet.  
**Bzagmane**. naz. plz. populi indie. ⁊ declia tur hic ⁊ hec bragmana. ne.  
**Bzancia**. cie. ioe de poisson. i. locus iuxta guttur piscis. fauces. et dicitur a bzancus.  
**Bzanciola**. le. diminutiū. idē.  
**Bzancus**. ci. la gozge. i. guttur. et dicit a brachos qd̄ ⁊ bzeue. ⁊ p̄ quadā passiōe iueit  
**Bzatea**. tenuis auri lamina vel alicu<sup>9</sup> me talli. in **Bzateola**. dimi. idē. Et pro cāpa nula aurea iuenit. ⁊ declia<sup>r</sup>. bzatea. oz. n. g.  
**Bzaiū**. ii. lonier/ guerdon/ ou victoze. pro prie pris de ieu de barres. i. laurea/ munus p̄miū/ cursus quasi pauū. i. paratū/ adq̄ sitū vi ⁊ virtute. vel q̄si habitaiū. i. habi tū virtute. in **Bzaeta**. te. i. victoz. qui ac cipit braiū. qui a gaigne le pris.  
**Bzeuariū**. ii. bzeuaire. a bzeuis dī.  
**Bzeuiloquus**. qua. ū. bzeuf parlāt. q̄ bzeuis loq̄tur. ⁊ dī a bzeuis/ et loquoz.  
**Bzeuiloquiū**. ii. bzeufue polle. bzeuis locu<sup>o</sup>.  
**Bzeuis** ⁊ hoc. ue. court/ bzeuf. ⁊ dī a brachos qd̄ est bzeue. in **Bzeuigerul<sup>9</sup>** ⁊ **Bzeuilogia** gie. i. bzeuis sermo.  
**Bzeuis**. is. pzo litera bzeuf. q̄paratur. inde **Bzeuicellus**. li. dimi. petit bzeuet. ⁊ **Bzeui** ter aduerbiū. bzeufuemēt. cōparatur. ⁊ **Bze** uitas. tatis. bzeufete.  
**Bzenio**. as. atū. abzegier / acourcer/ faire bzeuf. ⁊ pzo<sup>2</sup> **Abzenio**. as. atū. ⁊ sūt actiua

**Bzia**. e. i. mentura. et dī a bracos.  
**Bzisca**. sce. ree de miel. miel en ruque en chire. i. fauus vñ mel elicī fei generis.  
**Bzitanus**. a. ū. bzeuton. et dicitur a bzutus  
**Bzitania**. e. bzeitaine.  
**Bzito**. tonis. i. bzitanus. ⁊ dicitur a bzut<sup>9</sup>  
**Bzitonia**. e. bzeitaine. idē et bzitania.  
**Bzomin** iterpretatur comedere vl<sup>9</sup> q̄sumē.  
**Bzomius**. mu. i. bachus.  
**Bzucus**. ci. qd̄a vermis. haneton.  
**Bzuma**. me. bzouas/ froit/ ou gellee de ma tin. i. frigus matutinal/ vl<sup>9</sup> qd̄ corrodit fo lia arboz. ⁊ dī a brachos quod ⁊ bzeue. inde **Bzumalis** et hoc. le. i. frigidus. ut dī tem pus bzumale. de froit/ de gelee. ⁊ **Bzumol<sup>9</sup>** a. ū. oz/ ⁊ frileux. i. imūdus ⁊ frigosus. scd̄z hug. ⁊ **Bzumco**. verbiū excepte actōnis  
**Bzūda** grece latie cornu dī/ vel caput cerui  
**Bzundusū**. n. loc<sup>9</sup> qd̄a vbi ⁊ optim<sup>9</sup> poz<sup>9</sup>  
**Bzutus**. ta. tū. sot. stultus/ stolidus/ insul sus/ isensatus. ⁊ dī quasi obzutus. quia sēsu caret. ⁊ est sine ratione. in **Bzutalis** et hoc le. sot/ sans sens. ⁊ **Bzutaliter** aduerbiū so temēt/ sans sens cōme beste.  
**Bzuteo**. tes. esse vel fieri bzutū. estre sot cōme beste sans sens. inde **Bzutesco**. scis. inchoatiū. cōmencer deuenir sot.  
**Subalus**. li. bugle/ beuf sauuaige. bos sil uestris ⁊ ferinus. ⁊ **Subala**. le. feia eius. et dicitur a bos. idē **Subalū**. a. ū. de bugle de beuf sauuaige. i. ad bubalū pertinēs.  
**Subaltis**. f. g. dea bubulcoz. a bos dicit.  
**Subo**. onis. chueite. auis. oysel. ⁊ dubi ge.  
**Subulcus**. ci. gardeur de beufz. i. boum cu stos. ⁊ dī a bos/ ⁊ cultos.  
**Succa**. ce. bouche. i. os/ vel iflatio ozis p̄ pter mozellū. ⁊ dī a boo. as. in **Succo**. nis qui multū loq̄tur. ⁊ **Succula**. le. diminuti uū petite bouche/ ou petit mozel.  
**Sucella**. le. id. tā p̄ mozcello panis q̄ pro parua bucca. et scribitur p̄ vñ/ c. inde **Su cellarius**. rii. i. gluto. glout.  
**Succatus**. ta. tū. qui a grant bouche. qui habet buccā vltra modū magnā.  
**Sucina**. ne. buisine. tuba. ⁊ dicit a boo. as  
**Sucino**. as. businer. sonare bucina.  
**Sucinus**. ni. cry de busine. clamoz bucine.  
**Sucien**. inis. busineur. i. cū bucina canēs  
**Suso**. onis. crapault. rana terrestris.  
**Suglossa**. se. herbe appellee lāgue de beuf

**Sulla**. le. bouillon de eaue ou de metal. i. tumor qui fit in aqua ex pluuia cadēte/ vel ornamentū regaliū puerorū/ vel equorū. ⁊ dī abullio. is. ⁊ **Sulla**. le. bulle de pape/ ou de roy. i. sigillū qđ cere imprimūt. in **Sullatus** ta. tū. bulle/ seelle/ ou orne de bouellōs. bul lis ornatus/ sigillatus.

**Sullo**. las. buller/ seeller/ ou orner.

**Sullio**. lis. iiii. ire. litū. boucillir. ⁊ **ppo**<sup>2</sup> **Cōbullio**. is. simul bullire. **Debullio**. lis. **Ebullio**. valde bullio. **Rebullio**. iterū bul lio. **Sembullio**. is. oīa sunt neutra.

**Sullio**. omis. bouillon deaue bouellāt. i. tumor aque bullētis. ⁊ **Sullūcul**<sup>9</sup>. li. dimi. ⁊ **Sullūculus**. li. id. dimi. petit bouillon.

**Sulloz**. ozis. i. bullio. bouillon chaut. et fit ī aqua bulliēte. i. tumor aque bullientis s; bulla fit de pluuia ī aquā frigidā cadente **Suo**. is. butū. i. pfundere. arroufer. s; nō est in vsu. ⁊ **ppo**<sup>2</sup> **Cōbuo**. is. butū. i. sil per fūdere. ⁊ **Imbuo**. is. butū. idē. ⁊ sūt actiua **Surdo**. donis. vne beste q̄ cheual engēde. et vne asnessē. i. aial quod ex equo et asina nascitur. bourdon/ gall.

**Surgūdio**. nis. bourgūcignō. ⁊ dī a burg<sup>9</sup>

**Surgūdia**. die. bourgūgne. quedā patria.

**Surgus**. gi. bourc/ ville/ chatel. i. castrū. inde **Surgarius**. a. ū. bourgoy. et **Sur gensis** et hoc. se. idem.

**Suris**. ris. mäche de charue. i. lōgū lignū in aratro. et dicitur a bos.

**Sursa**. sa. bourse. marsupii. in **Sursella** le. ⁊ **Sursula**. le. ābo dimi. idē. ⁊ **Sursari us**. a. ū. qui fait bourses.

**Surfo**. as. faire bourse/ ou mettre en bour se. ⁊ **ppo**<sup>2</sup> **Imburso**. as. i. i bursas reponere

**Buseus**. a. ū. ut dī color buseus.

**Sustū**. sti. ignis vel lignorū strues vbi coz poza mortuorū cremātur. ⁊ dī quasi vltū. in

**Sustulū**. li. idē. diminutiū. i. sepulcrum

**Sustura**. e. i. sepultura. sepulture.

**Susto**. as. atū. enseuelir les mozs. sepelire mortuos. inde **Sustatus**. ta. tū. enseuely.

**Sustarius**. ii. qui enseuelit les mozs.

**Butanicū**. ci. quidā liber medicine/ vel phi sice qui herbariū dicitur.

**Butirū**. ri. burre. ⁊ **ppo**<sup>2</sup> a bos ⁊ vter<sup>9</sup>/ vl tirus caseus. quasi bouis vterus/ vel tirus

**Butirofus**. a. ū. abundant en beurre

**Butus**. a. ū. arouse. pfusus. ⁊ dī a buo. is.

**Suto**. onis. vne beste qui abunde monlt en let. et dicitur a buo. is.

**Suxus**. xi. bouys/ boys. arbor sp virens.

**Suxū**. xi. fructus/ vel lignū ei<sup>9</sup>. inde **Su xeus**. a. um. de bouys.

**Suxetū**. ti. lieu ou les bouys croissent. i. locus vbi crescūt buxi.

**Ballus**. lli. i. vilis equus. vil cheual. ⁊ dī a cauo. as. quasi ca uallus. qz pede cauat terrā/ vel dextrarius. in **Caballinus**. na. um. i. equinus. de cheual.

**Cabio**. bias. verbū actiuum. i. perforare. a cabo dicitur.

**Cabo**. omis. i. caballus. cabo equus castra/ tus quē nos caballū dicimus.

**Cabzo**. a cabo dī hic **Cabzo**. omis. et hic sca breus. ei. et sūt diuersorū generū aīalia. ⁊ di cūtur tā cabzones q̄ scabzei a cabo. qz de pu tridis carnibz equorū sepe nascunt. ita dicit hug. Pāp vero dicit. Cabzo vermis dicit<sup>9</sup>

a cabone. i. equo eo q̄ ex equo creetur. ⁊ sic cabzo sine/ r/ scribit ī prima syllaba. Pōit etiā pāp. **Crabzo**. ita q̄ r/ s; ī prima et secū da syllabis. vñ dicit **Crabzo** vermis dictus

a cabone ex quo nascit. i. equo. et hec litera iuenitur ī multis bibliis. deuteron. vii. In sup ⁊ crabzones mittet dñs deus tuus ī eos

Quedā autē bible habēt ibi. s. ⁊ dī scabzoes nes ita q̄ r/ est ī prima ⁊ scda syllabis. Sed pāp. vult q̄ scabzoes scribat sine/ r/ ī pria syllaba. vñ dicit scabzoes. i. vespe longio ra crura habētes. si vis sequi pāp. dic q̄ in uenit cabzo sine/ r/ ī pria syllaba. ⁊ hoc etiā hug. videt velle ī **Cauo**. as. Item iuenitur crabzo ita q̄ r/ sit ī prima ⁊ scda syllabis. ⁊ hoc pro eodē aīali. Inuenit etiā scabzo p/ s/ ī prima syllaba et sine/ r/ sed cū/ r/ ī scda syl laba ⁊ hec vi detur verior litera

**Cabus**. bi. nomen mesure.

**Cacabus**. bi. chauderon. lebes.

**Cacexia**. xie. vel **Cacosia** grece dī mala ve xatio/ quedā passio est. et dī a cacos malū/ et ori acutū. vel ethis quod est mos. quasi acutū malū/ vel malus mos.

**Cachinnor**. aris. moquer/ esquiner/ rire.

**Cachinnus**. ni. ris inutil. esquinemēt dedēs risus inutilis et solutus. ridiculus.

**Cachinno**. omis. moqueur/ rieur. qui ridet

**Caco**. cas. quier. i. malū humorē egerere.